



СЕРТИФИКАТ


Настоящим удостоверяется, что система менеджмента качества
АО "Выксунский металлургический завод"
ул. Братьев Баташевых, 45, Выкса, Нижегородская обл., 607060, Россия
была проверена и признана соответствующей требованиям стандарта
ISO 9001:2008

в отношении проектирования и производства электросварных труб с гладкими концами, изготовленных методом дуговой сварки под флюсом; электросварных труб с гладкими концами, изготовленных методом сварки ТВЧ; электросварных труб с наружным антикоррозионным и внутренним антикоррозионным или гладкостным покрытием; обсадных или насосно-компрессорных труб, изготовленных методом сварки ТВЧ; электросварных труб с наружным антикоррозионным и внутренним антикоррозионным или гладкостным покрытием; обсадных или насосно-компрессорных труб, изготовленных методом сварки ТВЧ (с гладкими концами или с резьбой и муфтами); бесшовных труб, изготовленных из круглых заготовок методом горячей деформации; бесшовных муфт; цельнокатаных железнодорожных колес и катаных железнодорожных центров; стальных слитков; проката стального горячекатаного

№: 15.0394.026
от 17 апреля 2015 г.

Система менеджмента качества сертифицирована с 1999 года

Сертификат действителен до 17 апреля 2018 г.


Генеральный директор Ассоциации
по сертификации "Русский Регистр"

Уточнение области сертификации приведено в Приложении. Сертификат теряет силу в случае невыполнения условий сертификации (<http://www.rusregister.ru/doc/004.00-105.pdf>). Сертификат является собственностью Ассоциации по сертификации "Русский Регистр".



01-000726

ПЕРЕЧЕНЬ ГОСУДАРСТВ, ПРЕДСТАВЛЕННЫХ В IAF И ПОДПИСАВШИХ МНОГОСТОРОННЕЕ СОГЛАШЕНИЕ О ПРИЗНАНИИ IAF MLA*:
Австралия и Новая Зеландия JAS-ANZ, Аргентина OAA, Австрия AA, Бельгия BELAC, Бразилия CGCRE, Великобритания UKAS, Венгрия NAT, Вьетнам VoA, Германия DAKS, Гонг-Конг HKAS, Греция ESYD, Дания DANAK, Египет EGAC, Индия NAVCB, Индонезия KAN, Ирландия INAB, Испания ENAC, Италия ACCREDIA, Канада SCC, Китай CNAS, Корея KAB, KAS, Коста-Рика ECA, Люксембург OLAS, Малайзия DSM, Мексика EMA, Нидерланды RvA, Норвегия NA, ОАЭ DAC, Пакистан PNAS, Перу INDECOPI, Польша PCA, Португалия IPAC, Румыния RENAR, Сербия ATS, Сингапур SAC, Словакия SNAS, Словения SA, США A2LA, ANAB, ANSI, IAS, Таиланд NSC, Тайвань TAF, Тунис TUNAC, Турция TURKAK, Уругвай OUA, Филиппины PAO, Финляндия FINAS, Франция COFRAC, Чехия CAI, Чили INN, Швейцария SAS, Швеция SWEDAC, Шри-Ланка SLAB, Эквадор OAE, Южная Африка SANAS, Япония IAJapan, JAB

* Перечень членов IAF, подписавших MLA, может меняться. Актуальный перечень органов по аккредитации – членов IAF MLA доступен на официальном сайте IAF: www.iaf.eu

СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ РУССКОГО РЕГИСТРА
RUSSIAN REGISTER CERTIFICATION SYSTEM



Приложение к Сертификату
№ 15.0394.026
от 17 апреля 2015 г.
бланк № 01-000726

**Область сертификации системы менеджмента
АО "Выксунский металлургический завод"**

1. Продукция / услуги: проектирование и производство электросварных труб с гладкими концами, изготовленных методом дуговой сварки под флюсом; электросварных труб с гладкими концами, изготовленных методом сварки ТВЧ; электросварных труб с наружным антикоррозионным и внутренним антикоррозионным или гладкостным покрытием; обсадных или насосно-компрессорных труб, изготовленных методом сварки ТВЧ; электросварных труб с наружным антикоррозионным и внутренним антикоррозионным или гладкостным покрытием; обсадных или насосно-компрессорных труб, изготовленных методом сварки ТВЧ (с гладкими концами или с резьбой и муфтами); бесшовных труб, изготовленных из круглых заготовок методом горячей деформации; бесшовных муфт; цельнокатаных железнодорожных колес и катаных железнодорожных центров; стальных слитков; проката стального горячекатаного.
2. Процессы выпуска продукции в соответствии с ISO 9001:2008:
 - 7.1. Планирование выпуска продукции
 - 7.2. Процессы, связанные с потребителем
 - 7.3. Проектирование и разработка
 - 7.4. Закупки
 - 7.5. Обеспечение производства и обслуживания
 - 7.6. Управление оборудованием для мониторинга и измерений
3. Исключения из процессов жизненного цикла продукции: нет

Генеральный директор Ассоциации
по сертификации "Русский Регистр"

А.В. Владимирцев



CERTIFICATE

This is to certify that the Quality Management System of

JSC "Vyksa Steel Works"

45, Bratjev Batashevych Str., 607060, Vyksa, Nizhniy Novgorod region, Russia

has been assessed and found to be in accordance
with the requirements of

ISO 9001:2008

in respect of design and manufacture of plain-end SAW line pipes;
plain-end HFW line pipes; electric-welded pipes external anticorrosive
coating and internal anticorrosive or flow coating; plain-end HFW line
pipes; electric-welded pipes external anticorrosive coating and internal
anticorrosive of flow coating; HSW casing or tubing (plain-end or threaded
& coupled) pipes; seamless pipes, made of round billets by hot deformation
method; seamless couplings; solid-rolled railway wheels and rolled railway
centers; steel ingots; hot-rolled steel rolling

No: 15.0394.026
of 17th April, 2015

Quality management system certified since 1999

This certificate is valid until **17th April, 2018**

Director General of Certification
Association "Russian Register"

Specification of the certification scope is provided in Annex. This certificate becomes invalid if conditions of certification are not fulfilled (<http://www.rusregister.ru/doc/004.00-105.pdf>). This Certificate is the property of Certification Association "Russian Register".



LIST OF THE COUNTRIES WHICH ARE REPRESENTED IN IAF AND ARE SIGNATORIES OF THE MULTILATERAL AGREEMENT ON RECOGNITION IAF MLA*:

Australia and New Zealand JAS-ANZ, Argentina OAA, Austria AA, Belgium BELAC, Brazil CGCRE, Great Britain UKAS, Hungary NAT, Vietnam BoA, Germany DAKS, Hong-Kong HKAS, Greece ESYD, Denmark DANAK, Egypt EGAC, India NABCB, Indonesia KAN, Ireland INAB, Spain ENAC, Italy ACCREDIA, Canada SCC, China CNAS, Korea KAB, KAS, Costa Rica ECA, Luxemburg OLAS, Malaysia DSM, Mexico EMA, Netherlands RvA, Norway NA, UAE DAC, Pakistan PNAC, Peru INDECOPI, Poland PCA, Portugal IPAC, Rumania RENAR, Serbia ATS, Singapore SAC, Slovakia SNAS, Slovenia SA, USA A2LA, ANAB, ANSI, IAS, Thailand NSC, Taiwan TAF, Tunisia TUNAC, Turkey TURKAK, Uruguay OUA, Philippines PAO, Finland FINAS, France COFRAC, Czech Republic CAL, Chile INN, Switzerland SAS, Sweden SWEDAC, Sri-Lanka SLAB, Ecuador OAE, South Africa SANAS, Japan IAJapan, JAB

* List of MLA signatory IAF members may change. Current list of MLA IAF member accreditation bodies is available on IAF website: www.iaf.eu

01-000727

СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ РУССКОГО РЕГИСТРА
RUSSIAN REGISTER CERTIFICATION SYSTEM



Annex to the Certificate
№ 15.0394.026
of 17th April, 2015
registration form № 01-000727

Certification scope of management system of
JSC "Vyksa Steel Works"

1. Product / service: design and manufacture of plain-end SAW line pipes; plain-end HFW line pipes; electric-welded pipes external anticorrosive coating and internal anticorrosive or flow coating; plain-end HFW line pipes; electric-welded pipes external anticorrosive coating and internal anticorrosive of flow coating; HSW casing or tubing (plain-end or threaded & coupled) pipes; seamless pipes, made of round billets by hot deformation method; seamless couplings; solid-rolled railway wheels and rolled railway centers; steel ingots; hot-rolled steel rolling.
2. Processes of product realization in compliance with ISO 9001:2008:
 - 7.1. Planning of product realization
 - 7.2. Customer-related processes
 - 7.3. Design and development
 - 7.4. Purchasing
 - 7.5. Production and service provision
 - 7.6. Control of monitoring and measuring equipment
3. Exclusions from the processes of product realization: no

Director General of Certification
Association "Russian Register"

A. Vladimirtsev